



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 20 Μαΐου 2005 (27.05)
(OR. en/it)**

**8687/05
ADD 1**

**COPEN 84
EJN 28
EUROJUST 28**

ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟΥ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΟΣ

| | |
|------------------------|---|
| Αποστολέας : | κα Augusta IANNINI, Προϊσταμένη της Υπηρεσίας Υποθέσεων Δικαιοσύνης |
| Ημερομηνία Παραλαβής : | 3 Μαΐου 2005 |
| Αποδέκτης : | κος Hans G. NILSSON, Προϊστάμενος Τμήματος της ΓΔ Η 2B της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου |
| Θέμα : | Εφαρμογή της Απόφασης-Πλαίσιο για το Ευρωπαϊκό Ένταλμα Σύλληψης |

**ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΙΤΑΛΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΠΡΟΣ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΟΥ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ, ΤΗΣ 13ης ΙΟΥΝΙΟΥ 2002 ΓΙΑ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΕΝΤΑΛΜΑ
ΣΥΛΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ ΜΕΤΑΞΥ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ.**

Άρθρο 6 (καθορισμός των αρμοδίων αρχών)

Αρχές αρμόδιες να εκδώσουν το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης είναι οι δικαστές, τα πλημμελειοδικεία και τα κακουργοδικεία ενώπιον των οποίων εκκρεμεί η ποινική δίκη. Κατά το στάδιο της εκτέλεσης της ποινής, ή του μέτρου ασφαλείας που συνίσταται σε κράτηση, αρχή αρμόδια να εκδώσει το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης είναι ο εισαγγελέας του δικαστηρίου της εκτέλεσης.

Αρμόδιες αρχές για την εκτέλεση του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης στην Ιταλία είναι τα εφετεία.

Άρθρο 7 (κεντρική αρχή)

Κεντρική αρχή είναι ο Υπουργός Δικαιοσύνης. Η κεντρική αρχή έχει αρμοδιότητα για τα καθήκοντα που προβλέπονται από τις παραγράφους 1 και 2 του άρθρου 7 της απόφασης-πλαίσιο. Ο Υπουργός Δικαιοσύνης βοηθεί τις αρμόδιες δικαστικές αρχές· διαβιβάζει και παραλαμβάνει, δια της διοικητικής οδού, τα ευρωπαϊκά εντάλματα σύλληψης και τη σχετική με αυτά επίσημη αλληλογραφία. Ο Υπουργός Δικαιοσύνης είναι αρμόδιος να διαβιβάζει στη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου και στην Επιτροπή των ΕΚ τις πληροφορίες, περιλαμβανομένων των στατιστικών, που αφορούν τη λειτουργία της διαδικασίας παράδοσης με τα άλλα κράτη μέλη. Η απ' ευθείας αποστολή του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης επιτρέπεται μέσα στα όρια και με τη μεθόδευση που προβλέπουν διεθνείς συμφωνίες που έχουν υπογραφεί με άλλα κράτη μέλη.

Άρθρο 8 παράγραφος 2 (γλωσσικό καθεστώς του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης)

Το Ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης πρέπει να διαβιβάζεται στην Ιταλία, ως κράτος μέλος της εκτέλεσης, μεταφρασμένο στην ιταλική γλώσσα.

Άρθρο 25 παράγραφος 2 (Διέλευση από το ιταλικό έδαφος)

Αρμόδια αρχή να δεχθεί τις αιτήσεις διέλευσης από το ιταλικό έδαφος είναι η κεντρική αρχή (Υπουργείο Δικαιοσύνης).

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ

ΑΡΧΕΣ ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΕΝΤΑΛΜΑΤΟΣ ΣΥΛΛΗΨΗΣ ΣΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑ

(Διεύθυνση και αριθμός τηλεφώνου των 26 Εφετείων)

βλέπε παράρτημα

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΔΙΚΑΣΤΙΚΟ ΔΙΚΤΥΟ. ΕΘΝΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ ΕΠΑΦΗΣ

Υπουργείο Δικαιοσύνης. – Γενική Διεύθυνση Ποινικής Δικαιοσύνης – Γραφείο II

via Arenula, 70, 00186, Roma

Τηλέφωνο: +39-06-68852360

Φαξ: +39-06-68897519

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: teresa.benvenuto@giustizia.it

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

Υπηρεσία Υποθέσεων Δικαιοσύνης, Γενική Διεύθυνση Ποινικής Δικαιοσύνης, Γραφείο II

via Arenula, 70, 00186, Roma

Τηλέφωνο: +39-06-68852180

Φαξ: +39-06-68897528

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: ufficio2.dgpenale@giustizia.it

Εθνικό Ιταλικό Μέλος της Eurojust

EUROJUST

174 Maanweg

2516 AB Χάγη, Κάτω Χώρες

Τηλέφωνο: +31-70-4125203

Φαξ: +31-70-4125201

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: cmartellino@eurojust.eu.int

Ιταλικό γραφείο SIRENE:

Για αποστολή μηνυμάτων: τηλ. +39-06-46542634 Φαξ +39-0646542848

Για αποδοχή μηνυμάτων: τηλ. +39-06-46542698 Φαξ +39-0646542849

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: sireneitalia@dcpc.interno.it

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΦΕΤΕΙΩΝ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

Έδρα του Εφετείου της ANCONA

ANCONA

Via G. Carducci, 3

60121 ANCONA (AN)

Τηλ. 071 - 5061 (τηλεφ. κέντρο)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: segr.ca.ancona@giustizia.it

Φαξ 071 - 2072867 / 5062434

Έδρα του Εφετείου του BARI

Piazza E. De Nicola

70100 BARI (BA)

Τηλ. 080 - 5298111 (τηλεφ. κέντρο)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: ca.bari@giustizia.it

Φαξ 080 - 5794510

Έδρα του Εφετείου της BOLOGNA

Piazza dei Tribunali, 4

40124 BOLOGNA (BO)

Τηλ. 051 - 201111

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: ca.bologna@giustizia.it

Φαξ 051 - 201848 (γραμματεία Διεύθυνσης)

051 - 6449578 (γραμματεία Προέδρου)

Έδρα του Εφετείου της BRESCIA

Via San Martino della Battaglia, 18

25100 BRESCIA (BS)

Τηλ. 030 - 40232 (τηλεφ. κέντρο)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: ca.brescia@giustizia.it

Φαξ 030 - 3751147 / 292324

Έδρα του Εφετείου του CAGLIARI

Piazza della Repubblica, 18

09125 CAGLIARI (CA)

Τηλ. 070 - 602221

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: ca.cagliari@giustizia.it

Φαξ 070 - 60222535 / 2789

Έδρα του Εφετείου της CALTANISSETTA

Via Libertà, 3

93100 CALTANISSETTA (CL)

Τηλ. 0934 - 71111 (τηλεφ. κέντρο)

0934 - 71281 (γραμματεία της προεδρίας)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου : ca.caltanissetta@giustizia.it

Φαξ 0934 - 592695 (γραμματεία Προέδρου)

Έδρα του Εφετείου του CAMPOBASSO

Piazza Vittorio Emanuele - viale Elena

86100 CAMPOBASSO (CB)

τηλ. 0874 - 4001 (τηλεφ. κέντρο)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: ca.campobasso@giustizia.it

Φαξ 0874 - 97445

Έδρα του Εφετείου της CATANIA

Piazza Verga

95100 CATANIA (CT)

Τηλ. 095 - 433197

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: ca.catania@giustizia.it

Φαξ 095 - 502603 / 366129

Έδρα του Εφετείου του CATANZARO

Piazza Matteotti, 3

88100 CATANZARO (CZ)

Τηλ. 0961 - 885111 (τηλεφ. κέντρο)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: ca.catanzaro@giustizia.it

Φαξ 0961 - 885200 / 722445 / 723786

Έδρα του Εφετείου του ΦΛΩΡΕΝΤΙΑΣ

Via Cavour, 57

50100 FIRENZE (FI)

Τηλ. 055 - 50051 (τηλεφ. κέντρο)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: ca.firenze@giustizia.it

Φαξ 055 - 5005203 (γραμματεία διεύθυνσης)

Έδρα του Εφετείου της ΓΕΝΟΒΑΣ

Piazza Portoria, 1

16100 GENOVA (GE)

Τηλ. 010 - 5691 (τηλεφ. κέντρο)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου : ca.genova@giustizia.it

Φαξ 010 - 5451029 / 565754

Έδρα του Εφετείου της L'AQUILA

Via XX Settembre, 67

67100 L'AQUILA (AQ)

Τηλ. 0862 - 632323 / 632286

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου : segrdirig.ca.laquila@giustizia.it

Φαξ 0862 - 632456 / 632245

Έδρα του Εφετείου του LECCE

Viale Michele De Pietro (Δικαστικό Μέγαρο)

73100 LECCE (LE)

Τηλ. 0832 - 660111 (τηλεφ. κέντρο)

0832 - 247977 (γραμματεία)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου : ca.lecce@giustizia.it

Φαξ 0832 - 244419 (γραμματεία)

Έδρα του Εφετείου της ΜΕΣΣΗΝΗΣ

Via Tommaso Cannizzaro

98100 MESSINA (ME)

Τηλ. 090 - 77661 (τηλεφ. κέντρο)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου : ca.messina@giustizia.it

Φαξ 090 - 675271

Έδρα του Εφετείου του ΜΙΛΑΝΟΥ

Via Freguglia, 1

20122 MILANO (MI)

Τηλ. 02 - 5436 (τηλεφ. κέντρο)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου : ca.milano@giustizia.it

Φαξ 02 - 54108081 (γραμματεία)

Έδρα του Εφετείου της ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ

Piazza Cenni - Νέο Δικαστικό Μέγαρο (τμήμα ποινικής δικαιοσύνης) cap. 80143

NAPOLI (NA)

Τηλ. 081 - 2237111 (τηλεφ. κέντρο)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου : ca.napoli@giustizia.it

Φαξ ποινικού τομέα 081/2234499

Έδρα του Εφετείου του ΠΑΛΕΡΜΟΥ

Piazza Vittorio Emanuele Orlando

90100 PALERMO (PA)

Τηλ. 091 - 6115265

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου : ca.palermo@giustizia.it

Φαξ 091 - 589362 / 7423460

Έδρα του Εφετείου της PERUGIA

Piazza Matteotti, 22

06100 PERUGIA (PG)

Τηλ. 075 - 56839

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου : ca.perugia@giustizia.it

Φαξ 075 - 5727909

Έδρα του Εφετείου της POTENZA

Via Nazario Sauro, 71

85100 POTENZA (PZ)

Τηλ. 0971 - 491111 (τηλεφ. κέντρο)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου : ca.potenza@giustizia.it

Φαξ 0971 - 487885 (προεδρία)

Έδρα του Εφετείου του REGGIO DI CALABRIA

Piazza Castello, 2

89100 REGGIO DI CALABRIA (RC)

Τηλ. 0965 - 8571 (τηλεφ. κέντρο)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου : uffpresidenza.ca.reggiocalabria@giustizia.it,
uffpersonale.ca.reggiocalabria@giustizia.it

Φαξ 0965 - 811664 / 857416

Έδρα του Εφετείου της ΡΩΜΗΣ

Via Antonio Varisco, 11

00136 ROMA (RM)

Τηλ. 06 - 398081 (τηλεφ. κέντρο)

06 - 398088022 / 8021 (γραμματεία προεδρίας)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου : ca.roma@giustizia.it

Φαξ 06 - 398088401 (γραμματεία προεδρίας)

Έδρα του Εφετείου του SALERNO

Corso Garibaldi

84100 SALERNO (SA)

Τηλ. 089 - 5645111

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου : ca.salerno@giustizia.it

Φαξ 089 - 251662

Έδρα του Εφετείου του ΤΟΥΡΙΝΟΥ

Corso Vittorio Emanuele II, 130

10138 TORINO (TO)

Τηλ. 011 - 4327111 (τηλεφ. κέντρο)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου : ca.torino@giustizia.it

Φαξ 011 - 4329823 / 485

Έδρα του Εφετείου του ΤΡΕΝΤΟ

Largo Pigarelli, 1

38100 TRENTO (TN)

Τηλ 0461 - 200111 (τηλεφ. κέντρο)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: ca.trento@giustizia.it

Φαξ 0461 - 261209 (γραμματεία)

Έδρα του Εφετείου της ΤΕΡΓΕΣΤΗΣ

Via Foro Ulpiano, 1

34100 TRIESTE (TS)

Τηλ. 040 - 7792111 (τηλεφ. κέντρο)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου : ca.trieste@giustizia.it

Φαξ 040 - 635120 / 368326

Έδρα του Εφετείου της ΒΕΝΕΤΙΑΣ

Palazzo Cavalli, 3978 - San Marco

30124 VENEZIA (VE)

Τηλ. 041 - 5217611

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου : ca.venezia@giustizia.it

Φαξ 041 - 5224950

Έδρα του Εφετείου του ΒΟΛΖΑΝΟ (αποσπασμένο τμήμα του ΤΡΕΝΤΟ)

Corso Liberta', 23

39100 BOLZANO (BZ)

Τηλ. 0471 - 226111 (τηλεφ. κέντρο)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου : ca.bolzano@giustizia.it

Φαξ 0471 - 226488

Έδρα του Εφετείου του ΣΑΣΣΑΡΙ (αποσπασμένο τμήμα του ΤΡΕΝΤΟ)

Via Padre Zirano

07100 SASSARI (SS)

Τηλ. 079 - 209200

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: ca.sassari@giustizia.it

Φαξ 079 - 200379

Έδρα του Εφετείου του ΤΑΡΑΝΤΟΣ (αποσπασμένο τμήμα του LECCE)

Quartiere Paolo VI - ex Palazzo Ancifap - sezione distaccata

74100 TARANTO (TA)

Τηλ. 099 - 7343111 (τηλεφ. κέντρο δικαστικών γραφείων)

099 - 7343665 / 663

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: ca.taranto@giustizia.it

Φαξ 099 - 7343695 / 662
